

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975.

27 JUNI 1975.

WETSONTWERP

tot wijziging van het accijnsstelsel van vloeibaar aardgas en van andere vloeibare koolwaterstofgasen evenals van benzol en van soortgelijke producten.

ONTWERP
GEWIJZIGD DOOR DE SENAAT e).

HOOFDSTUK I.

Vloeibaar aardgas en andere vloeibare koolwaterstofgasen,

Artikel 1.

Artikel 1 van de wet van 7 februari 1961 betreffende het accijnsregime van vloeibaar aardgas en van andere vloeibare koolwaterstofgasen, laatstelijk gewijzigd bij artikel 1 van de wet van 6 februari 1970, wordt door de volgende bepaling vervangen:

« Artikel 1. — Vloeibaar aardgas en andere vloeibare koolwaterstofgasen zijn, zowel bij invoer als bij vervaardiging hier te lande, onderworpen aan een accijns van 90 frank per hectoliter bij 15 °C en aan een bijzondere accijns van 185 frank per hectoliter bij 15 °C ».

O zt:

Stukken van de Kamer :

664 (1972-1973) :

— N° 1: Wetsonthwerp.

209 (B.Z. 1974): N° 1.

— N° 2: Verslag.

Handelingen van de Kamer :

18 juli 1974.

Stukken van de Senaat :

404 (1974-1975): N° 1.

— N° 2: Amendementen.

— N° 3: Verslag.

Handelingen van de Senaat :

26 juni 1975.

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975.

27 JUIN 1975.

PROJET DE LOI

modifiant le régime d'accise des gaz de pétrole et des autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés, ainsi que des benzols et des produits analogues.

PROJET
AMENDE PAR LE SENAT (I).

CHAPITRE PREMIER.

Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés.

Article 1.

L'article 1 de la loi du 7 février 1961 concernant le régime d'accise des gaz de pétrole et des autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés, modifié en dernier lieu par l'article 1 de la loi du 6 février 1970, est remplacé par la disposition suivante:

« Article 1. — Les gaz de pétrole et les autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés, qui sont importés ou fabriqués dans le pays, sont soumis à un droit d'accise de 90 francs par hectolitre à 15 °C et à un droit d'accise spécial de 185 francs par hectolitre à 15 °C »;

C) Voir:

Documents de la Chambre:

664 (1972-1973) :

— W: Projet de loi.

209 (S.E. 1974): W 1.

— N° 2: Rapport.

Annales de la Chambre:

18 juillet 1974.

Documents du Sénat :

404 (1974-1975): N° 1.

— N° 2: Amendements.

— N° 3: Rapport.

Annales du Sénat :

26 juin 1975.

Art. 2.

In de Franse tekst van artikel 5 van dezelfde wet worden de woorden « du droit d'accise » vervangen door de woorden « des droits d'accise ».

Art. 3.

In artikel 6 van dezelfde wet worden de woorden « van het bij artikel 1 ingestelde recht » vervangen door de woorden « van de bij artikel 1 ingestelde rechten ».

Art. 4.

In artikel 7, § 1, van dezelfde wet worden de woorden « het recht bepaald » vervangen door de woorden « de rechten bepaald ».

Art. 5.

§ 1. De bijzondere accijns die voorlopig is vastgesteld bij her koninklijk besluit van 20 september 1972 tot wijziging van her accijnsstelsel van vloeibaar aardgas en van andere vloeibare koolwatersrofgassen, wordt definitief voor de periode van 25 september 1972 tot 30 september 1974.

§ 2. De bijzondere accijns die voorlopig is vasgesreld bij her koninklijk besluit van 26 september 1974 tot wijziging van her accijnsstelsel van vloeibaar aardgas en van andere vloeibare koolwaterstofgassen, wordt definitief voor de periode van 1 oktober 1974 tot de dag waarop deze wet in werking treedt.

§ 3. Worden eveneens definitief zoals zij voorlopig werden vasgesteld, respectievelijk bij de artikelen 2 tot 5 van de koninklijke besluiten van 20 september 1972 en 26 september 1974:

IV de heffing van een aanvullende bijzondere accijns van 30 frank per hectoliter op vloeibaar aardgas en andere vloeibare koolwaterstofgassen bestemd voor het aandrijven van motoren van voertuigen op de openbare weg, die onder verbruikstelsel voorhanden waren op 25 september 1972, te 0 uur;

2° de heffing van een aanvullende bijzondere accijns van 75 frank per hectoliter op vloeibaar aardgas en andere vloeibare koolwaterstofgassen bestemd voor het aandrijven van motoren van voertuigen op de openbare weg, die onder verbruikstelsel voorhanden waren op 1 oktober 1974, te 0 uur;

HOOFDSTUK II.

Benzol en soortgelijke produkten.

Art. 6.

Artikel 1, § 1, van de wet van 7 februari 1961 betreffende het accijnsregime van benzol en van soortgelijke produkten, gewijzigd bij artikel 1 van de wet van 29 juni 1966, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Artikel 1. — § 1. Ingevoerde of hier te lande vervaardigde oliën en geïsoleerde aromatische koolwaterstoffen verkregen bij her verwerken van steenkool of van sreenkoolderivaren, zoals lichte olie, benzol, toluol, xylol, solvennafta, benzeen, toluene, xyleen en mengsels van twee of meer van die produkten, welke voor ten minste 90 % van hun volume overdistilleren bij een temperatuur van

Art. 2.

Dans l'article 5 de la même loi, les mots « du droit d'accise » sont remplacés par les mots « des droits d'accise ».

Art. 3.

Dans l'article 6 de la même loi, les mots « du droit établi » sont remplacés par les mots « des droits établis ».

Art. 4.

Dans l'article 7, § 1, alinéa 1, de la même loi, les mots « du droit fixé » sont remplacés par les mots « des droits fixés ».

Art. 5.

§ 1. Le taux de droit d'accise spécial provisoirement par l'arrêté royal du 20 septembre 1972 modifiant le régime d'accise des gaz de pétrole et des autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés, est rendu définitif pour la période allant du 25 septembre 1972 au 30 septembre 1974.

§ 2. Le taux de droit d'accise spécial provisoirement établi par l'arrêté royal du 26 septembre 1974 modifiant le régime d'accise des gaz de pétrole et des autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés, est rendu définitif pour la période allant du 1^{er} octobre 1974 au jour de l'entrée en vigueur de la présente loi.

§ 3. Sont également rendues définitives, telles qu'elles ont été provisoirement et respectivement établies par les articles 2 à 5 des arrêtés royaux des 20 septembre 1972 et 26 septembre 1974:

IV la perception d'un droit d'accise spécial complémentaire de 30 francs par hectolitre sur les gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés, destinés à l'alimentation des moteurs des véhicules circulant sur la voie publique, et qui se trouvaient sous le régime de la consommation le 25 septembre 1972 à 0 heure;

2° la perception d'un droit d'accise spécial complémentaire de 75 francs par hectolitre sur les gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés, destinés à l'alimentation des moteurs des véhicules circulant sur la voie publique, et qui se trouvaient sous le régime de la consommation le 1^{er} octobre 1974 à 0 heure.

CHAPITRE II.

Benzols et produits analogues.

Art. 6.

L'article 1, § 1, de la loi du 7 février 1961 concernant le régime d'accise des benzols et des produits analogues, modifié par l'article 1 de la loi du 29 juin 1966, est remplacé par la disposition suivante:

« Article 1. — § 1. Les huiles et les hydrocarbures aromatiques isolés provenant du traitement de la houille ou de ses dérivés, tels que les huiles légères, les benzols, les toluols, les xylols, les solvants naphta, le benzène, les toluènes, les xylènes et les mélanges de deux ou plusieurs des produits qui précèdent, distillant 90 % et plus de leur volume jusqu'à 200 °C, qui sont importés ou fabriqués dans le

200-C of lager, zijn onderworpen aan een accijns van 535 frank per hectoliter bij 15°C en aan een bijzondere accijns van 135 frank per hectoliter bij 15°C ».

Art.7.

Artikel 2 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling:

« *Artikel 2.* — Voor ingevoerde produkten zijn de bij artikel 1 ingestelde accijns en bijzondere accijns onafhankelijk van het recht eventueel vasgesteld door het tarief van invoerrechten. »

Art. 8.

In artikel 3 van dezelfde wet worden de §§ 1 en 2 respectievelijk vervangen door de volgende bepalingen:

« § 1. Ontheffing van de accijns en van de bijzondere accijns mag worden verleend wanneer de bij artikel 1 bedoelde produkten bestemd zijn voor ander gebruik dan het aandrijven van motoren. »

§ 2. Ontheffing van de accijns en van de bijzondere accijns wordt verleend in geval van uitvoer van de bij artikel 1 bedoelde produkten. »

An.9.

In de Franse tekst van artikel 4 van dezelfde wet worden de woorden « du droit d'accise » vervangen door de woorden « des droits d'accise ».

Art. 10.

In artikel 5 van dezelfde wet worden de woorden « van de bij het eerste artikel ingestelde accijns » vervangen door de woorden « van de bij artikel 1 ingestelde accijnzen ».

An.11.

In artikel 6, § 1, alinea 1, van dezelfde wet worden de woorden « het recht bepaald » vervangen door de woorden « de rechten bepaald ».

An.12.

St.Het tarief van de bijzondere accijns dat voorlopig is vasgesteld bij het koninklijk besluit van 20 september 1972 tot wijziging van het accijnssysteem van benzol en van soortgelijke produkten wordt definitief voor de periode van 25 september 1972 tot 31 december 1972.

§ 2. De tarieven van de accijns en van de bijzondere accijns die voorlopig zijn vasgesteld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 18 december 1972 tot wijziging van het accijnssysteem van minerale olie en van het accijnssysteem van benzol en van soortgelijke produkten worden definitief:

- het eerste (accijns), voor de periode van 1 januari 1973 tot de dag waarop deze wet in werking treedt;
- het tweede (bijzondere accijns), voor de periode van 1 januari 1973 tot 30 september 1974.

§ 3. Het tarief van de bijzondere accijns, voorlopig vastgesteld bij het koninklijk besluit van 26 september 1974 tot wijziging van het accijnssysteem van benzol en van soortgelijke produkten, wordt definitief voor de periode van oktober 1974 tot de dag waarop deze wet in werking treedt.

pays, sont soumis à un droit d'accise de 535 francs par hectolitre à 15°C et à un droit d'accise spécial de 235 francs par hectolitre à 15°C ».

Art.7.

L'article 2 de la même loi est remplacé par la disposition suivante:

« *Article 2.* — A l'importation, le droit d'accise et le droit d'accise spécial établis par l'article 1 sont indépendants du droit éventuellement fixé par le tarif des droits d'entrée. »

Art. 8.

Dans l'article 3 de la même loi, les §§ 1 et 2 sont remplacés respectivement par les dispositions suivantes:

« § 1. Décharge du droit d'accise et du droit d'accise spécial peut être accordée lorsque les produits visés à l'article 1 sont destinés à d'autres usages que l'alimentation des moteurs. »

§ 2. Décharge du droit d'accise et du droit d'accise spécial est accordée en cas d'exportation des produits visés à l'article 1. »

Art.9.

Dans l'article 4 de la même loi, les mots « du droit d'accise » sont remplacés par les mots « des droits d'accise ».

Art. 10.

Dans l'article 5 de la même loi, les mots « du droit d'accise établi » sont remplacés par les mots « des droits d'accise établis ».

Art. 11.

Dans l'article 6, § 1, alinea 1, de la même loi, les mots « du droit fixé » sont remplacés par les mots « des droits fixés ».

Art. 12.

§ 1. Le taux du droit d'accise spécial établi provisoirement par l'arrêté royal du 20 septembre 1972 modifiant le régime d'accise des benzols et des produits analogues est rendu définitif pour la période allant du 25 septembre 1972 au 31 décembre 1972.

§ 2. Les taux de droit d'accise et de droit d'accise spécial établis provisoirement par l'article 3 de l'arrêté royal du 18 décembre 1972 modifiant le régime d'accise des huiles minérales et le régime d'accise des benzols et des produits analogues sont rendus définitifs:

- le premier (droit d'accise), pour la période allant du 1^{er} janvier 1973 au jour de l'entrée en vigueur de la présente loi;
- le second (droit d'accise spécial), pour la période allant du 1^{er} janvier 1973 au 30 septembre 1974. »

§ 3. Le taux de droit d'accise spécial établi provisoirement par l'arrêté royal du 26 septembre 1974 modifiant le régime d'accise des benzols et des produits analogues est rendu définitif pour la période allant du 1^{er} octobre 1974 au jour de l'entrée en vigueur de la présente loi.

HOOFDSTUK III.

Slotbepalingen.

Art. 13.

Opgeheven worden:

1° het koninklijk besluit van 20 september 1972 tot wijziging van het accijnsstelsel van vloeibaar aardgas en van andere vloeibare koolwaterstofgassen;

2° het koninklijk besluit van 18 december 1972 tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie en van het accijnsregime van benzol en van soortgelijke produkten;

3° het koninklijk besluit van 26 september 1974 tot wijziging van het accijnsstelsel van vloeibaar aardgas en van andere vloeibare koolwaterstofgassen;

4° het koninklijk besluit van 26 september 1974 tot wijziging van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke produkten.

• Brussel, 26 juni 1975.

De Voorzitter van de Senaat,

CHAPITRE III.

Dispositions finales.

Art. 13.

Sont abrogés:

1° l'arrêté royal du 20 septembre 1972 modifiant le régime d'accise des gaz de pétrole et des autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés;

2° l'arrêté royal du 18 décembre 1972 modifiant le régime d'accise des huiles minérales et le régime d'accise des benzols et des produits analogues;

3° l'arrêté royal du 26 septembre 1974 modifiant le régime d'accise des gaz de pétrole et des autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés;

4° l'arrêté royal du 26 septembre 1974 modifiant le régime d'accise des benzols et des produits analogues.

Bruxelles, le 26 juin 1975.

Le Président du Sénat,

P. HARMEL.

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

R. BOURGEOIS.

J. DE SERANNO.